



Слово раввина

На иврите слово «община» – это «кехиллах», которое происходит от корня к-х-л, означающего «собираться вместе». Из того же семейства слов происходит термин «Хакхель» (произносится как хак-хель), который в этом году имеет особое значение. В пятой книге Моисея, глава 31, Моше говорит народу Израиля о будущем:

«Каждые семь лет, в юбилейный год, в праздник Кущей, когда весь Израиль придет предстать перед Господом, Богом твоим, на месте, которое Он изберет, читай Тору всему Израилю. Собери людей, мужчин, женщин, детей и пришельцев на свои места, чтобы они могли слышать и учиться, и чтобы они боялись Господа, Бога твоего, и соблюдали все слова Тору и исполняли их. И дети их, которые еще не знают их, услышат их».



Суккот был праздником паломничества, когда и молодые, и старые в Израиле совершали паломничество в Иерусалим, чтобы отмечать там праздники. Каждые семь лет, в конце субботнего года, когда земля еще не была обработана и поэтому крестьяне не были заняты сбором урожая, перед толпой, собравшейся в городе, читалась Тора. Эта церемония называлась Хакхель («сбор»). Существуют разные мнения относительно того, были ли на самом деле прочитаны все Пятикнижие Моисея от начала до конца или только его части, но суть заключалась в том, что знание Священного Писания предназначалось не только для элиты ученых, но и для всех: «мужчин, женщин, детей и чужестранцев».

В этом году мы вернулись к тому же календарному циклу: Рош ха-Шана был юбилейным годом, а Суккот должен был быть хакхель. С 70 г. н.э., когда римляне разрушили Храм в Иерусалиме, эта церемония больше не праздновалась. Только с восстановлением еврейской общины на Земле Израиля были попытки снова восстановить эту традицию. Осенью 1945 года главный раввин Ицхак Галеви Герцог, дед нынешнего президента, инициировал церемонию хакхель. По этому случаю даже был организован специальный поезд, чтобы доставить паломников из Тель-Авива в Иерусалим. С тех пор мини-хакхель проводится в Иерусалиме каждые семь лет (кроме 1973 года, года Войны Судного дня), в том числе, и в этом году. Были и другие инициативы по всему миру: в некоторых синагогах люди собирались на хакхель, и вся Тора читалась в онлайн-мероприятии около 16 часов. Обновление знания Тору не должно совершаться только как паломничество.

Сравнимый с хакхелем, мы празднуем каждый год Симхат Тора, праздник радости Тору, который, конечно же, не случайно выпадает на окончание Суккота. Читаем последнюю главу Тору и тут же начинаем все сначала, пронося свитки Тору по синагоге и танцуя с ними. И каждый Шаббат – это повторение дара Тору на Синае: Он совершается каждую неделю в общине – не обязательно перед многотысячной толпой, для этого достаточно миньяна из десяти человек. Было бы хорошо, если бы часть энтузиазма, с которым мы танцевали со свитками Тору в Симхат-Тора, можно было преобразовать в посещение синагоги в субботу утром, чтобы собрать миньян и прочитать Тору. Только таким образом Тора останется центром еврейской общины (кехиллы).

Вапа раввин Ulrike Offenberг

Обзор октября

Праздники еврейского месяца Тишрей выстроились в ряд один за другим: Рош ха-Шана/Шаббат/Йом Кипур/Шаббат/Суккот/Шаббат/Шмини Ацерет и Симхат Тора. Это было также время эмоциональных всплесков, между грустью, связанной с посещением кладбищ и Изгора, и радостью сидеть в сукке и танцевать с Торой. Пользуясь случаем мы хотим сказать спасибо всем тем, кто своим участием и помощью сделали эти праздники особенными. Большое спасибо раввину Offenberг за проведение богослужений, подготовки драпот и чтение Тору. Спасибо Владимиру за трубление в шофар. Спасибо Фаине за переводы драпот и Пете за то, что он их читал. Спасибо Любе за роскошные и с любовью приготовленные блюда. Спасибо Маше и Ларисе за всю работу на кухне. Спасибо Валерию за координацию поездок на такси и всю организационную подготовку. Спасибо Heinrich Moos за подготовку синагоги и сукки ко всем нашим праздникам и мероприятиям. Спасибо Матвею за разнооб-



разную помощь с расстановкой стульев и уборкой. Спасибо Ольге за разнообразную организацию в бюро общины. Спасибо Юлии и Еве за перевод. Спасибо Феане за подготовку посещений кладбища и мобилизацию членов общины. Спасибо Rachel за всю помощь и за вкусные груши к празднику Суккот. Спасибо Тимуру за активную помощь с Симхат Тора. Спасибо всем членам общины, которые приняли участие в богослужениях и празднованиях, и каждому, кто по-своему, сделал первые недели нового 5783 года такими праздничными. Желаем и дальше проводить много праздников в такой достойной и радостной атмосфере!

Еврейская жизнь в ноябре

9 ноября

В среду 9 ноября мы вспомним о разрушении синагог в Германии нацистами. Каждый год для нас важно использовать этот печальный день как повод отметить некогда процветающую еврейскую жизнь в Германии. Мы встретимся в 16:00 на Synagogenplatz, Bürenstraße и примем участие в возложении венков. Lauren Welliehausen (сопрано) будет сопровождать поминальную церемонию трогательными песнями. Пожалуйста, принесите с собой цветы или камушки. После поминальной церемонии раввин Offenberг приглашает всех в синагогу.

Хавдала

В субботу, 19 ноября, в 17:00 юнных и молодых душой членов общины приглашаем на Хавдалу с заключительным кинопоказом.

День мицвы

«Мицва» на иврите означает «доброе дело». Мы жертвуем своим временем, чтобы принести помощь и радость там, где это необходимо. Это может включать в себя посещение больных или пожилых людей, проекты с беженцами, сбор еды для бездомных, посадку деревьев и тому подобное. Каждый год в День мицвы в Германии более 2000 добровольцев работают, чтобы помочь своим собратьям. Около 40 000 человек по всему миру жертвуют своим временем, чтобы сделать наш мир немного лучше.

В этом году День Мицвы в нашей общине пройдет в воскресенье 20 ноября, в 15:00 под руководством Ольги и Маши. Мы хотим испечь и собрать посылки для больных членов общины. Сердечно приглашаем всех принять участие в этом мероприятии!

Глюкл из Hameln

Город Hameln известен во всем мире не только благодаря легенде о крысолове. По крайней мере, в еврейском мире имя «Гликл (или: Глюкель) из Hameln» является нарицательным. Коммерсант Гликл бас Иуда Лейб (1646–1722) прославилась оставленными ею мемуарами, которые являются редким свидетельством еврейской социальной истории. В воскресенье, 20 ноября, в 11:00 раввин Offenberг расскажет об этой женщине и представит ее мемуары в «Библиотечном обществе Hameln» в Pfortmühle.

Скорейшего выздоровления

Кто благословил наших отцов Авраама, Ицхака и Якова, а также наших матерей, Сару, Ривку, Рахиль и Лею, пошли также благословение и исцеление всем нашим больным. Пусть они будут благословлены терпением и силой сердца, и пусть они наслаждаются полным выздоровлением тела и ума.

Поздравление

Поздравляем Ларису и Матвея Дворцис с двумя правнуками, которые обогатили их семью еще одним поколением. Пусть они растут в здравии и мире и приносят много радости своим родителям, бабушкам и дедушкам, прадедушкам и прадедушкам.



Пожертвования – Цедака

Мы искренне благодарим членов и друзей, которые поддерживают нашу общественную жизнь и строительство синагоги щедрыми пожертвованиями. В этом месяце мы хотели бы особо отметить: д-р Рубанов, г-жа Бартенбаум, г-жа Niedert и г-жа Dohme.

Да будут благословенны все, кто внес свои щедрые пожертвования.

Годовщина смерти в ноябре

Д-р Siegmund Kratzenstein	28.11. 1938 / 5. Kislewa 5699
Револьд Банчуков	28.11. 1999 / 19. Кислева 5760
Ян Ольвовский	25. 11. 2001 / 10. Кислева 5762
Рива Воронова	16. 11. 2002 / 11. Кислева 5763
Иосиф Пельц	20. 11. 2008 / 22. Хешвана 5769
Лев Винницкий	21. 11. 2013 / 18. Кислева 5774
Д-р Leo Herper	25.11.2015/ 13. Кислева 5776 4
Борис Учитель	21.11.2018/ 14. Кислева 5779
Д-р Феликс Перес	21.11.2020/ 5. Кислева 5780



Пусть будет сохранение памяти о наших умерших членах общины .благословением для нас. Молитву Кадиш мы прочитаем во время богослужения вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро.

**Шалом,
Ваше Правление**

Российский

Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB

Программа на Ноябрь 2022 • Хешван–Кислев 5783

Время работы бюро: Понедельник–Пятница, 9:00–17:00

Среда, 02.11.	18:00	Урок к главе Торы «Лех Леха», через «Zoom»
Пятница, 04.11	17:30	Каббалат шаббат, в заключение киддуш
Суббота, 05.11.	10:00 13:00	Шахарит «Лех Леха» – утреннее богослужение Занятия детской группы по иудаизму
Среда, 09.11.	16:00	9 ноября 1938 г., памятная церемония. Мы встречаемся у синагоги. В заключение приглашаем всех на беседу в синагоге.
Среда, 16.11.	18:00	Урок к главе Торы «Хаей Сара», через «Zoom»
Пятница, 18.11	17:30	Каббалат шаббат, в заключение киддуш
Суббота, 19.11.	10:00 13:00	Шахарит «Хаей Сара» – утреннее богослужение Занятия детской группы по иудаизму
Воскресенье, 20.11.	15:00	День Мицвы. Организация Ольги Герр
Среда, 23.11.	18:00	Урок к главе Торы «Толдот», через «Zoom»
Среда, 30.11.	18:00	Урок к главе Торы «Вайяце», через «Zoom»
Мероприятия вне общины		
Понедельник, 7.11.	18:00	«Шана&Сана». Жизненный цикл в иудаизме и исламе с раввином Offenberg и иманом A.Reimann о жизненном цикле в иудаизме и исламе. Тема: переход в другую религию. через «Zoom»
Четверг, 17.11.	18:00	Диалог о Библии в цифровом режиме. Раввин Offenberg и пастор Jens Wening. Беседа о книг «Бемидбар» (4-ья книга Моисея/ 12 Нумерус), совместно с обществом «Встречи христиан и евреев», Нижняя Саксония Через «Zoom»
Воскресенье, 20.11.	11:00	Глюкл из Hameln. Лекция раввина Offenberg в обществе», Hameln, Pfortmühle. «Библиотечном